

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1946)

**Heft:** 7

**Artikel:** 28. Sommerskirennen Jungfraujoch

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-775585>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neue Karten

**Weesen.** Ausflugskarte 1 : 25 000. Verlag Kümmerly & Frey, Bern.

Auch vom untern Wallenseegebiet hat die bekannte Verlagsanstalt in Bern eine neue Touristenkarte herausgegeben, die nicht nur unter den Kurgästen der Gegend, sondern auch unter den Ausflüglern bis nach Zürich ihre Liebhaber finden wird.

**Foschivo und Umgebung.** Exkursionskarte 1 : 25 000. Verlag Kümmerly & Frey, Bern.

Auch diese neue, vom Verkehrsverein des Puschlavs herausgegebene Karte, die das ganze Talgebiet südlich des Berninapasses bis nach Tirano hinunter umfaßt und sämtliche Ausflugsmöglichkeiten berücksichtigt, wird sehr willkommen sein. Nicht nur die Feriengäste von Poschivo und Le Prese, auch diejenigen des Oberengadins, die ja mit Vorliebe Ausflüge nach dem entlegenen Südtal zu unternehmen pflegen, seien auf ihr Erscheinen hingewiesen.

## Zwischen Chur und Wallenstadt...

Ein jeder kennt wohl den Refrain aus der « Geschichte vom Soldaten » von C. F. Ramuz: « Zwischen Chur und Wallenstadt »... Aber davon soll hier nicht die Rede sein. Zwischen Chur und Wallenstadt liegt nämlich die Perle des St. Galler Oberlandes: Bad Ragaz. Im Verlaufe eines Jahrhunderts, seit das Wasser der Pfäferser Thermalquelle aus der engen Taminaschlucht hinaus in die Talebene des Rheins geleitet wurde, hat sich das Dorf zum stattlichen Kurort entwickelt. Es steht mit in der vordersten Reihe der schweizerischen Heilbäder, ist außerdem aber auch als Ausflugszentrum bekannt und geschätzt. Die im Verlag Kümmerly & Frey in Bern neu erschienene **Ausflugskarte im Maßstab 1 : 25 000** wird dem Spaziergänger wie dem Touristen willkommene Dienste erweisen. Si.

## Photo-Wettbewerb «Vom Wallensee zum Tödi»

Der Verkehrsverein Glarnerland und Wallensee veranstaltet während des Sommers 1946 einen Amateur-Photowettbewerb unter dem Motto:

« Vom Wallensee zum Tödi »

Gewünscht werden Landschafts- und Gebirgsaufnahmen aus dem ganzen Kurggebiet « Glarnerland und Wallensee », figurliche Aufnahmen vom Badebetrieb im Strandbad Weesen und Seebad Klöntal, typische, alte Berghäuser, Baudenkmäler, Volksstudien usw.

Bei allen Aufnahmen soll der Gedanke begleitend sein, die sommerlichen und kulturellen Schönheiten, den Sommersport und den besondern Charakter der Landschaft zu zeigen.

Als letzter Einsendetermin gilt der 30. September 1946. Eine fünfgliedrige Jury bringt 50 interessante Preise zur Verteilung.

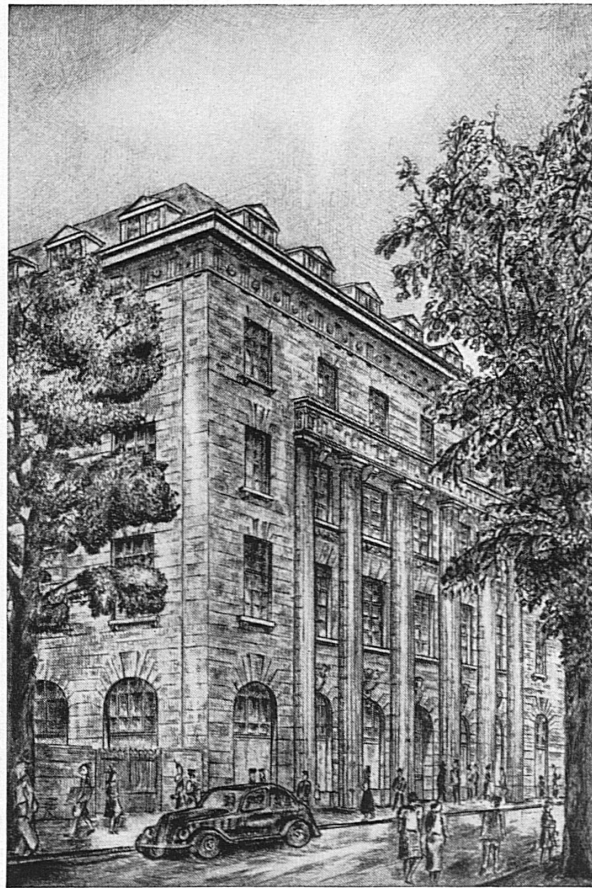
Über den Wettbewerb wird ein Spezialprospekt mit den nähern Bedingungen herausgegeben, der beim Verkehrsbüro in Glarus bezogen werden kann. fg.

## 28. Sommerskirennen Jungfraujoch

Dieser skisportliche Großanlaß des Hochsommers findet dieses Jahr am Sonntag, dem 14. Juli, statt. Die beiden Disziplinen Gletscherslalom und Seilfahren verheißen wieder interessante Wettkämpfe, wobei der Start zur ersten Konkurrenz um 09.30 und zur zweiten um 11.00 stattfindet.

Der Meldeschluß ist auf Freitag, den 12. Juli 1946, 12.00 Uhr angesetzt (Post Eigergletscher, Tel. 43 01). Nach beendeten Rennen findet am Sonntag, den 14. Juli, die Rangverkündung und Preisverteilung im Berghaus-Saal statt, wo sich die sonngebräunte Skifahrergilde nochmals zu einem gemütlichen Hock zusammenfindet.

Günstige Zugverbindungen ermöglichen auch den Weithergereisten eine rechtzeitige Heimkehr. Wer sich aber länger in der Höhe tummeln will, hat die Möglichkeit zu Hochtouren in die nähere und weitere Umgebung, denn die ermäßigten Billette sind bis Montag, den 15. Juli, gültig. Das ausführliche Programm kann kostenlos bei allen Stationen, Reise- und Verkehrsbüros sowie beim Skiklub Jungfraujoch, Höheweg 12, Interlaken, bezogen werden. szv.



Bankgebäude in Zürich

# Schweizerische Bankgesellschaft

UNION DE BANQUES SUISSES

Unione di Banche Svizzere - Union Bank of Switzerland

Aadorf, Aarau, Ascona, Baden, Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, Couvet, Flawil, Fleurier, Frauenfeld, Genf, Lausanne, Lichtensteig, Liestal, Locarno, Lugano, Luzern, Montreux, Rapperswil, Rorschach, Römerhof-Zürich 7, Rüti (Zürich), St. Gallen, Vevey, Wil, Winterthur, Wohlen, Zürich

## Aufbauende Arbeit

leistet unsere Bank durch rasche, zuverlässige Bedienung und verständnisvolles Eingehen auf die verschiedenen Bedürfnisse unserer Kundschaft.

## Oeuvre constructive

Par un service rapide et consciencieux, et par sa compréhension des besoins de la clientèle, notre banque rend d'utiles services à tous ceux qui s'adressent à elle.